

La compréhension de qui
Jésus est: La différence
fondamentale entre
musulmans et chrétiens



GUÐRÚN MARGRÉT PÁLSDÓTTIR

La compréhension de qui Jésus est

La différence fondamentale entre musulmans et chrétiens

La compréhension de qui Jésus est

La différence fondamentale entre musulmans et chrétiens

Guðrún Margrét Pálsdóttir

La compréhension de qui Jésus est

La différence fondamentale entre musulmans et chrétiens

Titre dans la langue originale: The Understanding of Who Jesus Is – The Basic Difference Between Muslims and Christians

French translation - Traduction française

© Tous droits réservés 2021 - Guðrún Margrét Pálsdóttir

Traduction: Eric Tendon

Couverture: Karousel ehf – María Ericsdóttir Panduro

Editions: WJI Publishing

Impression: Leturprent – Stafræna prentsmiðjan

(2021) Reykjavík, Islande

Ce livre peut être imprimé et traduit en d'autres langues à des fins non lucratives et avec l'accord écrit de l'auteur auprès du courriel: understanding@whoJesus.is

N'hésitez pas à lire, partager et télécharger votre exemplaire gratuit du livre électronique en visitant notre site web : whoJesus.is.

Sauf exceptions indiquées:

Les citations du Coran:

coran-en-ligne.com

Les citations bibliques, proviennent de la version Segond 21

topbible.topchretien.com

Les textes italiques dans les documents cités, y compris les textes du Coran et de la Bible, sont interprétés par l'auteur.

Distribution mondiale

ISBN 978-9935-9616-3-1 (documents imprimés)

ISBN 978-9935-9616-4-8 (livre électronique / PDF)

Dédicace

*Je veux dédier ce livre
à mes amis musulmans en Islande
et
à tous ceux qui, sur terre,
aspirent à connaître la vérité*

Table des matières

Préface.....	9
Introduction	11
Chapitre 1: Jésus selon différents points de vue	13
Chapitre 2: Jésus est-il mort sur la croix?	21
Chapitre 3: Jésus est-il le Fils de Dieu?	33
Chapitre 4: Jésus est-il Dieu?.....	39
Chapitre 5: Jésus est-il le sauveur du monde?	47
Chapitre 6: Jésus est-il le médiateur entre Dieu et l’humanité?.....	51
Chapitre 7: La validité des sources	55
Postface	63
Les noms de Jésus dans le Coran et dans la Bible	64
Quelques enseignements de Jésus.....	65
Références.....	67

Préface

Il n'est pas déraisonnable de penser que la plupart des lecteurs de ce livre considèrent qu'ils connaissent qui est Jésus. Cela peut venir de ce qu'ils ont lu dans le Coran ou dans la Bible, ou simplement ce qu'ils ont entendu ou ont été enseignés dans le passé.

Ce livre permet à ses lecteurs d'y réfléchir en considérant plusieurs perspectives. Lorsqu'une personne ne connaît qu'un aspect des choses, il est difficile d'avoir une vue globale. Cela prend du courage de regarder de plus près, et de voir les choses sous un angle qui ne nous est point familier. Cependant, en le faisant, ce que l'on croit être vrai sera soit confirmé ou alors on se retrouvera face à un défi, celui de poursuivre sa recherche afin de s'assurer que l'on bâtit sa vie sur la vérité.

J'aime et je respecte honnêtement les musulmans, les chrétiens et les juifs ainsi que les personnes d'autres religions. Cependant, j'aime la vérité avant tout. Voilà la pierre angulaire sur laquelle je veux bâtir ma vie. A la lumière de ce choix j'ai effectué mes recherches à la fois dans la Bible et dans le Coran. En écrivant ce livre, je désire vous partager certains des attributs-clefs de Jésus que j'ai trouvés dans chacun de ces remarquables livres.

Ma prière c'est que vous lisiez ce livre avec un esprit ouvert et avec le désir de chercher la vérité en découvrant qui Jésus est réellement.

Guðrún Margrét Pálsdóttir (Gunna Magga)

Introduction

Les juifs, les chrétiens et les musulmans croient tous en un seul Dieu et ils bâtissent leur foi sur des fondements similaires; des histoires de gens de grande foi tels qu'Abraham, Moïse et d'autres prophètes des Ecritures.

Les chrétiens croient sur la foi de la même Bible que les juifs et l'appellent l'Ancien Testament tout en y ajoutant le Nouveau Testament qui nous parle de la venue de Jésus le Messie, de sa vie et de l'église primitive.

Les musulmans bâtissent sur le Coran qui nous parle de beaucoup des mêmes personnes que dans la Bible mais de manière légèrement différente.

Le Coran parle du Livre/Ecritures (La Bible), du peuple du Livre/Ecritures (juifs et chrétiens) et de Jésus (Isa) en tant que Messie/Christ.

La Bible contient plus de 300 prophéties sur le Messie dans l'Ancien Testament. Le Nouveau Testament contient les histoires détaillées de la vie de Jésus écrites par des témoins oculaires. Tous confirment l'accomplissement des prophéties anciennes en Jésus.

De plus, certains historiens et écrivains du premier et deuxième siècle ont mentionné Jésus dans leurs écrits et les événements qui y sont relatés concordent avec les descriptions de la Bible.

Les chrétiens et les musulmans reconnaissent que Jésus était le Messie alors que la plupart des juifs n'ont pas accepté Jésus et attendent toujours la venue du Messie.

Bien que Jésus et ses premiers disciples étaient juifs, Jésus a été rejeté par les leaders juifs et accusé et exécuté pour blasphème par les autorités

religieuses. Aujourd'hui, cependant, beaucoup de juifs réalisent que Jésus était le Messie promis.

Dans ce livre, je tenterai d'éclairer la compréhension de Jésus afin de révéler la vérité à son sujet. Lui qui est grandement respecté par les musulmans et adoré et loué par les chrétiens.

Chapitre 1

Jésus selon différentes perspectives

La Bible et le Coran sont d'accord sur les éléments suivants:

Jésus était le Messie, il était un prophète, la parole de la vérité, la parole de Dieu. Il était capable de guérir les malades, de redonner la vue aux aveugles et de ressusciter les morts et de donner la vie. Sa venue dans ce monde a été annoncée par les anges, il est né d'une vierge et de par là même sa naissance était surnaturelle; grâce à une intervention divine. Il est monté au ciel, il est vivant aujourd'hui et il reviendra.

Le Coran nous dit que Jésus est le Messie mais ne décrit pas en détail le rôle du Messie selon les prophéties anciennes. Lorsqu'il y a besoin de clarifier ou, tel que Coran 10.94 et 16.43 le disent, si les personnes ne savent pas ou doutent, il leur est recommandé de chercher les réponses dans le Livre/Ecriture (Bible) ou de demander à ceux qui l'ont lu.

Regardons de plus près certaines des prophéties de l'Ancien Testament relatives à Jésus, et découvrons les informations pertinentes au sujet de sa naissance, de son rôle et de sa mort. Toutes ces prophéties anciennes se sont accomplies en Jésus et sont exposées dans la comparaison cidessous. Ces accomplissements peuvent tous être trouvés dans les évangiles du Nouveau Testament et certaines dans le Coran.

Prophéties et leurs accomplissements

La naissance de Jésus – Il naîtra d’une vierge

Prophétie: *Esaïe 7.14; Esaïe 9.1-7*

Accomplissement: *Matthieu 1.18-25; Luc 1.26-38; Sourate 19.19-22*

Son lieu de naissance – Il naîtra à Bethléem

Prophétie: *Michée 5.2*

Accomplissement: *Matthieu 2.1-11; Luc 2.1-7*

Il amènera le pardon et la restauration, la guérison et la vue aux aveugles

Prophétie: *Esaïe 42.6-7; 61.1-3; Zacharie 13.1*

Accomplissement: *Marc 2.1-12,17; Luc 4.14-21; 6.19; 7.21-22; 11.5-6; 18.35-43; Sourate 3.49*

Il symbolisera l’humilité – un roi chevauchant un âne

Prophétie: *Zacharie 9.9*

Accomplissement: *Matthieu 27.37; Marc 11.7-10*

Il sera trahi pour 30 pièces d’argent

Prophétie: *Psaume 41.10; Zacharie 11.12-13*

Accomplissement: *Matthieu 26.14-15; 27.3-10*

Il sera battu, moqué et on lui crachera dessus

Prophétie: *Esaïe 50.6*

Accomplissement: *Matthieu 26.67; 27.26; Marc 14.65*

Il sera crucifié

Prophétie: *Psaume 22.1-19*

Accomplissement: *Matthieu 27.22-44; Marc 15.16-41; Luc 23.22-49; Jean 19.1-37*

Il mourra pour nos péchés

Prophétie: *Esaïe 53.4-12*

Accomplissement: *Matthieu 26.28; 1 Pierre 2.24*

Le soleil cessera de briller et les ténèbres recouvriront la terre dès le midi, le jour de son décès

Prophétie: *Amos 8.9-10*

Accomplissement: *Matthieu 27.45, Marc 15.33, Luc 23.44*

Il sera la lumière du monde

Prophétie: *Esaïe 9.1,5; 60.1-3*

Accomplissement: *Jean 1.4,9; 12.46*

Ce que Jésus a dit de lui-même, cité par son disciple Jean:

« C'est moi qui suis le pain de la vie. Celui qui vient à moi n'aura jamais faim et celui qui croit en moi n'aura jamais soif. » (Jean 6.35)

« Je suis la lumière du monde. Celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres, mais il aura au contraire la lumière de la vie. » (Jean 8.12)

« C'est moi qui suis la porte. Si quelqu'un entre par moi, il sera sauvé... » (Jean 10.9)

« C'est moi qui suis la résurrection et la vie. Celui qui croit en moi vivra, même s'il meurt. » (Jean 11.25)

« C'est moi qui suis le chemin, la vérité et la vie. » (Jean 14.6)

« Je suis le bon berger. Le bon berger donne sa vie pour ses brebis. » (Jean 10.11)

« Je suis le rejeton de la racine de David et son descendant, l'étoile brillante du matin. » (Apocalypse 22.16)

« Je suis l'Alpha et l'Oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin. » (Apocalypse 22.13)

« Vous êtes d'en bas ; moi, je suis d'en haut. Vous êtes de ce monde ; moi, je ne suis pas de ce monde. » (Jean 8.23)

« Si vous demeurez dans ma parole, vous êtes vraiment mes disciples, vous connaîtrez la vérité, et la vérité vous rendra libres. » (Jean 8.31-32)

« Voici mon commandement : aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. Il n'y a pas de plus grand amour que de donner votre vie pour vos amis. Vous êtes mes amis si vous faites ce que je vous commande. » (Jean 15.12-14)

Tableau des différents points de vue sur la personne de Jésus

JÉSUS	Le messie de l'Ancien Testament	Jésus dans le Nouveau Testament	Jésus dans le Coran	Confirmation des historiens
Né d'une vierge	<i>Oui</i> <i>Esaïe 7.14</i>	<i>Oui</i> <i>Matt. 1.18-23</i> <i>Luc 1.26-38</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>19.19-22</i>	
Un prophète	<i>Oui</i> <i>Deutéronome</i> <i>18.18; 34.10-12</i>	<i>Oui</i> <i>Actes 3.20-22</i> <i>Matthieu</i> <i>13.57; 21.11</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>19.30</i>	<i>Oui</i> <i>Lucien 1)</i>
Parole de Dieu		<i>Oui</i> <i>Jean 1.1-14</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate 3.45</i>	
Parole de vérité / La vérité		<i>Oui</i> <i>Jean 14.6</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>19.34</i>	
Lumière du monde	<i>Oui</i> <i>Esaïe 9.2;</i> <i>60.1-3</i>	<i>Oui</i> <i>Jean 1.4,9;</i> <i>12.46</i>		
A guéri les malades	<i>Oui</i> <i>Esaïe 61.1;</i> <i>53.5</i>	<i>Oui</i> <i>Luc 8.43-48</i> <i>Matthieu</i> <i>9.35; 21.14</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate 3.49</i>	
A rendu la vue aux aveugles	<i>Oui</i> <i>Esaïe 42.6-7</i>	<i>Oui</i> <i>Luc 7.21-22</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate 3.49</i>	

Ressuscité les morts / Donné la vie		<i>Oui</i> <i>Luc 8.49-55</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate 3.49</i>	
Fait des miracles	<i>Oui</i> <i>Esaïe 35.4-6</i>	<i>Oui</i> <i>Marc 7.32-37</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate 3.49</i>	<i>Oui</i> <i>Talmud de Babylone 2), Josephus 3)</i>
Le Fils de Dieu	<i>Oui</i> <i>Psaume 2.7, 12</i>	<i>Oui</i> <i>Jean 3.16</i> <i>1 Jean 1.3</i>	<i>Non</i> <i>Sourate 19.88-92</i>	A été adoré en tant que Dieu après la résurrection: <i>Pliny le Jeune</i>
Messie/ Christ	<i>Oui</i> <i>Esaïe 9.1-7; 61.1-3</i>	<i>Oui</i> <i>Matthieu 2.1-5</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate 3.45</i>	<i>Oui</i> <i>Tacitus 5), Pliny le Jeune, Josèphe</i>
Sauveur	<i>Oui</i> <i>Esaïe 35.4-6</i>	<i>Oui</i> <i>Luc 2.10-11</i> <i>Matthieu 20.28</i>	<i>Non</i> <i>Sourate 3.84</i>	

A pardonné les péchés	<i>Oui</i> <i>Esaïe 1.18;</i> <i>53.3-12</i>	<i>Oui</i> <i>Marc 2.5-12</i> <i>Matthieu</i> <i>1.21</i>	<i>Non</i> <i>Sourate</i> <i>5.75</i>	
Médiateur entre Dieu et l'humanité	<i>Oui</i> <i>Esaïe 42.6</i>	<i>Oui</i> <i>1 Timothée</i> <i>2.5</i>	<i>Non</i> <i>Sourate</i> <i>2.255</i>	
Était lui-même Dieu	<i>Oui</i> <i>Esaïe 9.6-7;</i> <i>35.4-5</i>	<i>Oui</i> <i>Jean 1.1;</i> <i>20.28-29</i>	<i>Non</i> <i>Sourate</i> <i>5.72</i>	
Fut baptisé		<i>Oui</i> <i>Matthieu</i> <i>3.13-17</i>		<i>Oui</i> Consensus parmi les spécialistes d'aujourd'hui
Fut crucifié	<i>Oui</i> <i>Psaume</i> <i>22.2-19</i>	<i>Oui</i> <i>Matthieu</i> <i>27.32-50</i> <i>Marc 15.1-</i> <i>37</i> <i>Luc 23.13-</i> <i>46</i> <i>Jean 19.1-</i> <i>30</i>	<i>Non</i> <i>Sourate</i> <i>4.157</i>	<i>Oui</i> Consensus parmi les spécialistes d'aujourd'hui <u>Sources</u> <u>anciennes:</u> <i>Lucien,</i> <i>Tacitus,</i> <i>Josèhe,</i> <i>Talmud</i> <i>Babylonien</i>

Fut couché dans un tombeau	<i>Oui</i> <i>Esaïe 53.9</i>	<i>Oui</i> <i>Matthieu</i> <i>27.57-66</i>		<i>Oui</i> Générale- ment accepté parmi les historiens
Ressuscité d'entre les morts	<i>Oui</i> <i>Esaïe 53.10</i> <i>Psaume</i> <i>16.10; 49.16</i>	<i>Oui</i> <i>Matthieu</i> <i>28.1-15</i> <i>Marc 16.1-7</i> <i>Luc 24.1-7</i> <i>Jean 20.1-18</i> <i>Actes</i> <i>2.22-27</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>19.33</i>	<i>Oui</i> La conclusion de beaucoup de spécialistes d'aujour- d'hui <u>Sources</u> <u>anciennes:</u> <i>Josèphe</i> <i>Tacitus</i>
Monté aux cieux	<i>Oui</i> <i>Psaume</i> <i>68.18;</i> <i>Daniel 7.13-14</i>	<i>Oui</i> <i>Actes 1.9</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>3.55; 4.158</i>	
Est vivant aujourd'hui	<i>Oui</i> <i>Esaïe 9.6-7</i>	<i>Oui</i> <i>Matthieu</i> <i>28.18-20;</i> <i>Apocalypse</i> <i>1.12-18</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>4.158</i>	
Reviendra	<i>Oui</i> <i>Daniel 7.13-14</i>	<i>Oui</i> <i>Jean 14.2-3;</i> <i>Actes 1.9-11;</i> <i>Apocalypse</i> <i>1.7</i>	<i>Oui</i> <i>Sourate</i> <i>4.159;</i> <i>43.61</i>	

La différence principale s'agissant de la compréhension de Jésus entre musulmans et chrétiens peut être résumée dans les questions suivantes:

Jésus est-il mort sur la croix?

Jésus est-il le Fils de Dieu?

Jésus est-il Dieu?

Jésus est-il le sauveur du monde?

Jésus est-il le médiateur entre Dieu et l'humanité?

Dans le Coran la réponse est non à toutes ces questions mais dans la Bible la réponse est oui à toutes ces questions.

Regardons de plus près chaque question et comment les réponses diffèrent entre le Coran et la Bible.

Chapitre 2

Jésus est-il mort sur la croix?

Le Coran enseigne que Jésus n'a pas été crucifié:

Et à cause leur parole : "Nous avons vraiment tué le Christ, Jésus, fils de Marie, le Messager d'Allah"... Or, ils ne l'ont ni tué ni crucifié; mais ce n'était qu'un faux semblant! Et ceux qui ont discuté sur son sujet sont vraiment dans l'incertitude : ils n'en ont aucune connaissance certaine, ils ne font que suivre des conjectures et ils ne l'ont certainement pas tué. Mais Allah l'a élevé vers Lui. Et Allah est Puissant et Sage. (Sourate 4.157-158)

Selon le Coran, Jésus a parlé à l'âge de deux jours en indiquant qu'il mourrait:

[Jésus] dit, "Je suis vraiment le serviteur d'Allah. Il m'a donné le Livre et m'a désigné Prophète. Où que je sois, Il m'a rendu béni; et Il m'a recommandé, tant que je vivrai, la prière et la Zakat." (Sourate 19.30-31)

"Et que la paix soit sur moi le jour où je naquis, le jour où je mourrai, et le jour où je serai ressuscité vivant." (Sourate 19.33)

Deux autres versets disent que Jésus est déjà mort même si ce n'est pas clair dans certaines les traductions du Coran:

(Rappelle-toi) quand Allah dit: "Ô Jésus, certes, Je vais mettre fin à ta vie terrestre t'élever vers Moi, te débarrasser de ceux qui n'ont pas cru et mettre jusqu'au Jour de la Résurrection, ceux qui te suivent au-dessus de ceux qui ne croient pas. Puis, c'est vers Moi que sera votre retour, et Je jugerai, entre vous, ce sur quoi vous vous opposiez." (Sourate 3.55)

D'autres traductions de ce même verset sont plus directes et donnent une compréhension plus claire de ce verset:

Et lorsque Allah dit: „O Isa, je vais terminer la durée de ton séjour [sur terre]...(traduit de l'anglais)

Le mot arabe utilisé dans ce verset (“terminer”) est mutawaffeeaka qui signifie soit qu'il est mort physiquement, ce qui est le sens le plus commun du mot, ou qu'il a visité Dieu dans un sommeil puis est retourné dans son corps.

Un mot avec la même signification est utilisé dans la Sourate 5.117 – il est dit, "Tu m'as pris avec toi en-haut (enlevé)":

Je ne leur ai dit que ce Tu m'avais commandé, (à savoir): "Adorez Allah, mon Seigneur et votre Seigneur". Et je fus témoin contre eux aussi longtemps que je fus parmi eux. Puis quand Tu m'as rappelé, c'est Toi qui fus leur observateur attentif. Et Tu es témoin de toute chose. (Sourate 5.117)

La traduction de ces deux versets de l'arabe semble s'être modifiée au fil des années dans le sens que le sens direct du mot arabe mourir n'est plus si claire dans certaines des traductions plus récentes.

Traduit de l'anglais

Traduction	Coran	Texte
M. Muhammad Ali 1917	3.55	<i>"... Je te ferai mourir et je t'exalterai dans Ma présence..."</i>
	5.117	<i>"... et quand Tu me fis mourir..."</i>
Sher Ali 1955	3.55	<i>"... Je te ferai mourir d'une cause naturelle et Je t'élèverai jusqu'à moi..."</i>
	5.117	<i>"mais puisque Tu me fis mourir..."</i>
M.H. Shakir 1983	3.55	<i>"... Je terminerai la durée de ton séjour [sur terre] et ferai en sorte que tu montes vers Moi..."</i>
	5.117	<i>"...mais lorsque tu me fis mourir..."</i>
Muhammad Asad 1980	3.55	<i>"... En vérité, Je te ferai mourir, et je t'exalterai à Moi..."</i>
	5.117	<i>"... mais étant donné que tu m'as fait mourir..."</i>
Rashad Khalifa 1981	3.55	<i>"... Je termine (mets fin) à ta vie et je t'élève vers moi..."</i>
	5.117	<i>"... Lorsque tu terminas ma vie sur terre..."</i>
Mohammad & Osama El-Shinawy 1978	3.55	<i>"... Oh Jésus, en effet je te prendrai et je t'élèverai vers Moi-même..."</i>
	5.117	<i>"... mais lorsque tu me pris en-haut..."</i>

De plus le Coran indique que Jésus est mort comme tous les messagers envoyés de Dieu:

Muhammad n'est qu'un messenger - des messagers avant lui sont passés ... (Sourate 3.144)

Le Nouveau Testament de la Bible contient les histoires détaillées (obtenues de première et de deuxième source) des témoins oculaires présents à la crucifixion et à la mort de Jésus:

On peut les lire dans: *Matthieu 27.1-56; Marc 15.1-41; Luc 22.47-23.49 et Jean 18.1-19.37*. Ces histoires décrivent comment Jésus fut arrêté, interrogé et battu par les autorités. Une couronne d'épines a été placée sur sa tête, il fut moqué et on lui cracha dessus. Tout cela fut le fait des soldats romains. Finalement, il fut condamné à mort. Ils décrivent aussi comment il fut amené sur le lieu de son exécution et comment les clous ont transpercé ses mains et ses pieds et comment son côté a été percé avec une lance afin de s'assurer de sa mort ce qui a conduit à un écoulement soudain de sang et d'eau de son corps. De plus, les noms de certains qui étaient présents à la crucifixion et à la mort de Jésus sont documentés.

Les Evangiles nous rapportent ce que Jésus a dit sur la croix. Il a notamment...

- Demandé à Dieu de pardonner ceux qui l'ont crucifié parce qu'ils ne savaient pas ce qu'ils faisaient (*voir Luc 23.34*)
- Promis à l'un des deux criminels crucifiés avec lui que le même jour il serait avec Lui au paradis (*voir Luc 23.43*)
- Demandé à Dieu pourquoi il l'avait abandonné (*voir Matthieu 27.46; Marc 15.34*)
- Dit à sa mère Marie que Jean son disciple était maintenant son fils et de la même manière a indiqué à Jean que Marie était maintenant sa mère (*voir Jean 19.26-27*)
- Dit qu'il avait soif (*voir Jean 19.28*)
- Indiqué que sa mission sur terre était accomplie lorsqu'il proclama: « *Tout est accompli!* » (*Jean 19.30*)
- Alors qu'il mourait, il dit « *Père, entre tes mains, je remets mon esprit* » (*Luc 23.46*)

Les histoires contenues dans les Evangiles incluent des informations sur ce qui s'est passé le jour où Jésus est mort sur la croix:

De midi jusqu'à trois heures de l'après-midi, il y eut des ténèbres sur tout le pays...Jésus poussa de nouveau un grand cri et rendit l'esprit. Et voici que le voile du temple se déchira en deux depuis le haut jusqu'en bas, la terre trembla, les rochers se fendirent, les tombeaux s'ouvrirent et les corps de plusieurs saints qui étaient morts ressuscitèrent...A la vue du tremblement de terre et de ce qui venait d'arriver, l'officier romain et ceux qui étaient avec lui pour garder Jésus furent saisis d'une grande frayeur et dirent : « Cet homme était vraiment le Fils de Dieu. » (Matt. 27.45, 50-52, 54

Remarque! Les Evangiles ont été écrits par des témoins oculaires à la même période où beaucoup des autres témoins oculaires étaient encore vivants et se souvenaient de ce qui s'était passé.

Les prophètes de l'Ancien Testament avaient annoncé la mort du Messie et décrit comment et pourquoi il mourrait:

Le Psaume 22 débute avec les mêmes mots que Jésus a criés à la croix: *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné? (Psaume 22.2)*

L'entier du Psaume 22 décrit ce qui s'est passé lorsque Jésus a été crucifié. Cela a été écrit environ mille ans avant que les événements n'aient lieu et ce passage inclut la description suivante:

Mes forces s'en vont comme l'eau qui s'écoule, et tous mes os se disloquent ; mon cœur est comme de la cire, il se liquéfie au fond de moi. Ma force se dessèche comme l'argile, et ma langue s'attache à mon palais ; tu me réduis à la poussière de la mort. Oui, des chiens m'entourent, une bande de scélérats rôdent autour de moi ; ils ont percé mes mains et mes pieds. Je pourrais compter tous mes os ; eux, ils observent, ils me regardent, ils se partagent mes vêtements, ils tirent au sort mon habit. (Psaume 22.15-19)

L'Evangile de Jean décrit comment cette prophétie s'est accomplie, y compris ce qui s'est passé avec les habits de Jésus:

Après avoir crucifié Jésus, les soldats prirent ses vêtements et en firent quatre parts, une pour chaque soldat. Ils prirent aussi sa tunique, qui était sans couture, d'une seule pièce depuis le haut jusqu'en bas. Ils se dirent entre eux : « Ne la déchirons pas, mais tirons au sort pour savoir à qui elle sera. » C'est ainsi que s'accomplit cette parole de l'Écriture : Ils se sont partagé mes vêtements et ils ont tiré au sort mon habit. Voilà ce que firent les soldats. (Jean 19.23-24)

Le prophète Esaïe décrit au chapitre 53 pourquoi le Messie mourrait: *Méprisé et délaissé par les hommes, homme de douleur, habitué à la souffrance, il était pareil à celui face auquel on détourne la tête : nous l'avons méprisé, nous n'avons fait aucun cas de lui. Pourtant, ce sont nos souffrances qu'il a portées, c'est de nos douleurs qu'il s'est chargé. Et nous, nous l'avons considéré comme puni, frappé par Dieu et humilié. Mais lui, il était blessé à cause de nos transgressions, brisé à cause de nos fautes : la punition qui nous donne la paix est tombée sur lui, et *c'est par ses blessures que nous sommes guéris. Nous étions tous comme des brebis égarées : chacun suivait sa propre voie, et l'Éternel a fait retomber sur lui nos fautes à tous... Il a été enlevé sous la contrainte et sous le jugement, et dans sa génération qui s'est inquiété de son sort ? Qui s'est soucié de ce qu'il était exclu de la terre des vivants, frappé à cause de la révolte de mon peuple ? (Esaïe 53.3-6,8)*

Jésus avait parlé de sa mort à venir et de sa résurrection à ses disciples:

Dès ce moment, Jésus commença à montrer à ses disciples qu'il devait aller à Jérusalem, beaucoup souffrir de la part des anciens, des chefs des prêtres et des spécialistes de la loi, être mis à mort et ressusciter le troisième jour. (Matthieu 16.21)

Pendant qu'il montait à Jérusalem, Jésus prit à part les douze disciples et leur dit en chemin : « Nous montons à Jérusalem et le Fils de l'homme sera livré aux chefs des prêtres et aux spécialistes de la loi. Ils le condamneront à mort et le livreront aux non-Juifs pour qu'ils se moquent

de lui, le fouettent et le crucifient ; le troisième jour il ressuscitera. »
(Matthieu 20.17-19)

Voir aussi: Matthieu 12.38-40; 16.1-4; 17.22-23; Marc 8.31-32; 9.31; 10.33; Luc 9.22.

La mort de Jésus est considérée comme l'événement le mieux documenté de l'histoire antique, non seulement à cause de la description détaillée dans les quatre Evangiles du Nouveau Testament mais aussi grâce aux oeuvres des écrivains romains, juifs et grecs. De plus, toute la ville de Jérusalem était au courant de cet événement. L'entier du déroulement chronologique est documenté – depuis le moment où Jésus était dans le Jardin de Gethsémané, où il a été trahi et arrêté, jusqu'au moment où il est mort sur la croix et fut déposé dans un tombeau.

Parce que les autorités savaient d'avance ce que Jésus avait dit à ses disciples à son sujet; qu'il ressusciterait des morts, le tombeau a été scellé et fermé avec une grosse pierre et il fut ordonné que les soldats le gardent. Malgré cela, le troisième jour, le tombeau fut retrouvé ouvert et vide et le corps de Jésus était introuvable. Ces événements sont documentés dans l'Evangile de Matthieu:

Soudain, il y eut un grand tremblement de terre, car un ange du Seigneur descendit du ciel, vint rouler la pierre [de devant l'ouverture] et s'assit dessus. Il avait l'aspect de l'éclair et son vêtement était blanc comme la neige. Les gardes tremblèrent de peur et devinrent comme morts. (Matthieu 28.2-4)

Les autorités inventèrent une histoire pour expliquer pourquoi le corps de Jésus avait été reporté comme manquant:

...quelques hommes de la garde entrèrent dans la ville et annoncèrent aux chefs des prêtres tout ce qui était arrivé. Après s'être réunis avec les anciens pour tenir conseil, ceux-ci donnèrent une forte somme d'argent aux soldats avec cette consigne: « Dites que ses disciples sont venus de nuit voler le corps pendant que vous dormiez. Et si le gouverneur l'apprend, nous l'apaiserons et nous ferons en sorte que vous n'ayez pas d'ennuis. » Les soldats prirent l'argent et se conformèrent aux instructions reçues. Et ce récit des événements

s'est propagé parmi les Juifs jusqu'à aujourd'hui. (Matthieu 28.11-15)

Les anges ont déclaré la résurrection de Jésus:

Le dimanche, elles se rendirent au tombeau de grand matin [avec quelques autres] en apportant les aromates qu'elles avaient préparés. Elles découvrirent que la pierre avait été roulée de devant le tombeau. Elles entrèrent, mais elles ne trouvèrent pas le corps du Seigneur Jésus. Comme elles ne savaient que penser de cela, voici que deux hommes leur apparurent, habillés de vêtements resplendissants. Saisies de frayeur, elles tenaient le visage baissé vers le sol. Les hommes leur dirent : « Pourquoi cherchez-vous parmi les morts celui qui est vivant ? Il n'est pas ici, mais il est ressuscité. Souvenez-vous de ce qu'il vous a dit, lorsqu'il était encore en Gal-ilée : 'Il faut que le Fils de l'homme soit livré entre les mains des pécheurs, qu'il soit crucifié et qu'il ressuscite le troisième jour.' » (Luc 24.1-7)

Peu de temps après, Jésus apparut à ceux qui le suivaient, aux femmes qui étaient venues au tombeau vide en premier, puis à ses disciples:

Le soir de ce même dimanche, les portes de la maison où les disciples se trouvaient [rassem-blés] étaient fermées car ils avaient peur des chefs juifs ; Jésus vint alors se présenter au milieu d'eux et leur dit : « Que la paix soit avec vous ! » Après avoir dit cela, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples furent remplis de joie en voyant le Seigneur. (Jean 20.19-20)

Un de ses disciples, Thomas, qui n'était pas présent à ce moment-là, déclara, plein d'incrédulité:

« Si je ne vois pas dans ses mains la marque des clous, si je n'y mets pas mon doigt et si je ne mets pas ma main dans son côté, je ne croirai pas. » (Jean 20.25)

Une semaine plus tard, lorsque Jésus apparut à ses disciples, il se tourna vers Thomas et dit:

« Avance ton doigt ici et regarde mes mains. Avance aussi ta main et mets-la dans mon côté. Ne sois pas incrédule, mais crois ! » (Jean 20.27)

Après la résurrection de Jésus, Pierre délivra le discours suivant à Jérusalem:

» Israélites, écoutez ces paroles ! Dieu vous a désigné Jésus de Nazareth en accomplissant par lui, au milieu de vous, des miracles, des prodiges et des signes, comme vous le savez vous-mêmes. Cet homme vous a été livré suivant le projet défini et la prescience de Dieu. [Vous l'avez arrêté,] vous l'avez fait mourir sur une croix par l'intermédiaire d'hommes impies... C'est ce Jésus que Dieu a ressuscité, nous en sommes tous témoins. (Actes 2.22-23, 32)

Il n'y avait pas de doute dans l'esprit des disciples que Jésus était mort et maintenant ils l'avaient aussi vu ressuscité. Pierre écrit dans une de ses lettres:

Christ aussi a souffert, et ce une fois pour toutes, pour les péchés. Lui le juste, il a souffert pour des injustes afin de vous conduire à Dieu. Il a souffert une mort humaine, mais il a été rendu à la vie par l'Esprit. (1 Pierre 3.18)

...lui qui a lui-même porté nos péchés dans son corps à la croix afin que, libérés du péché, nous vivions pour la justice... (1 Pierre 2.24)

Pendant une durée de quarante jours, Jésus apparut aux disciples et à d'autres à diverses reprises:

Après cela, il est apparu à plus de 500 frères et sœurs à la fois, dont la plupart sont encore vivants et dont quelques-uns sont morts... (1 Corinthiens 15.6)

Beaucoup étaient présents lorsqu'il est monté aux cieux devant leurs yeux:

Après avoir dit cela, il s'éleva dans les airs pendant qu'ils le regardaient et une nuée le cacha à leurs yeux. Et comme ils avaient les regards fixés vers le ciel pendant qu'il s'en allait, deux hommes habillés de blanc leur apparurent et dirent : « Hommes de Galilée, pourquoi restez-vous à regarder

le ciel ? Ce Jésus qui a été enlevé au ciel du milieu de vous reviendra de la même manière que vous l'avez vu aller au ciel. » (Actes 1.9-11)

Maintenant que les disciples avaient vu Jésus ressuscité, ils n'avaient plus de crainte mais au lieu de cela ils étaient encouragés par ce nouvel événement. Il paraît probable d'assumer qu'ils n'auraient jamais dédié leurs vies à répandre l'Évangile, s'exposant au risque d'être exécutés, s'ils avaient eu le moindre doute s'agissant de la résurrection de Jésus. De manière similaire, ils n'auraient jamais inventé une telle histoire, d'autant plus que celle-ci a comme premières témoins de la résurrection, des femmes. En effet les femmes n'étaient pas considérées comme des témoins valables à l'époque.

En plus du Nouveau Testament de la Bible, d'autres documents historiques existent qui relatent la mort de Jésus, notamment:

Les Annales (Livre 15, Chapitre 44) écrit en 116 AD par l'historien et sénateur romain Tacite et dans lequel il se réfère à la crucifixion de Jésus ordonnée par Ponce Pilate.

Antiquités judaïques (Livre 18, Chapitre 3.3) écrit par Flavius Josèphe, un historien juif du premier siècle qui mentionne aussi Jésus et sa crucifixion par Pilate dans son manuscrit historique.

D'autres historiens encore, tel que les grecs Thallus et Phlegon, ont écrit au sujet de ces trois heures de ténèbres intenses qui ont suivi la crucifixion de Jésus, ce qui était l'accomplissement d'une prophétie du livre du prophète Amos, dans l'Ancien Testament.

» Ce jour-là, déclare le Seigneur, l'Éternel, je ferai coucher le soleil à midi et j'obscurcirai la terre en plein jour... Je mettrai le pays dans le deuil comme pour un fils unique, et sa fin sera comme un jour d'amertume. (Amos 8.9-10)

Le suaire de Turin (6), 7) étaye l'histoire que les quatre Évangiles décrivent, s'agissant des événements survenus après que Jésus soit descendu de la croix. Joseph d'Arimathée, un membre du Concil, demanda à Pilate de

lui donner le corps de Jésus, enveloppé dans un linge neuf et de le placer dans un nouveau tombeau taillé à même la roche (*voir Matthieu 27.57-60; Marc 15.42-46; Luc 23.50-53; Jean 19.38-42*). Les Evangiles reportent que malgré le fait que le corps de Jésus était absent du tombeau, le linge avait été oublié. (*voir Luc 24.12; Jean 20.1-8*). Certains croient que le suaire de Turin serait ce linceul qui enveloppa le corps de Christ. Plusieurs scientifiques ont examiné le suaire de manière approfondie. Lorsque le linceul est pris en photo, les négatifs en noir et blanc montrent clairement l'image d'un corps nu qui a été crucifié. L'image montre des taches de sang où les clous avaient été placés dans les mains et les pieds du corps, sur le côté du corps où il avait été percé et sur sa tête où une couronne d'épines avait été placée. La face peut aussi être vue clairement sur les négatifs en noir et blanc à cause des radiations provenant du corps qui avait été placé autour du linge. De plus, il montre qu'aucun des ossements n'a été brisé.

Selon la tradition, les jambes des crucifiés étaient brisées lorsqu'il était décidé de hâter leur mort comme c'était d'ailleurs prévu pour Jésus:

...Quand ils s'approchèrent de lui, ils virent qu'il était déjà mort. Ils ne lui brisèrent pas les jambes, mais un des soldats lui transperça le côté avec une lance et aussitôt il en sortit du sang et de l'eau. Celui qui a vu ces choses en rend témoignage et son témoignage est vrai. Il sait qu'il dit la vérité afin que vous croyiez aussi. En effet, cela est arrivé afin que ce passage de l'Ecriture soit accompli : Aucun de ses os ne sera brisé. Ailleurs l'Ecriture dit encore : Ils verront celui qu'ils ont transpercé. (Jean 19.33-37)

La plupart des spécialistes contemporains déclarent que la mort de Jésus sur la croix est un fait historique et ceux qui ont enquêté sur la résurrection déclarent avec certitude qu'Il est ressuscité d'entre les morts. Ils basent leur assurance sur l'énorme impact que la résurrection a eu sur la vie de ceux qui suivaient Jésus.

Voici les réponses à la question suivante: “Jésus est-il mort sur la croix?”:

Bible Ancien Testament Oui	Bible Nouveau Testament Oui	D'autres sources antiques Oui	Coran Non Oui – qu'il est mort
<p>Beaucoup de prophètes ont annoncé la mort du Messie: <i>Esaïe (Chapitre 53)</i> <i>David (Psaume 22)</i> <i>Amos (8.9-10)</i> <i>Zacharie (12.10)</i></p>	<p>Beaucoup de témoins oculaires ont suivi Jésus jusqu'à la fin, se sont tenus près de la croix et ont regardé et l'ont écouté pendant ses dernières heures: <i>Matthieu 27.1-66</i> <i>Marc 15.1-41</i> <i>Luc 22.47-23.56</i> <i>Jean 18.1-19.42</i></p>	<p>Preuves trouvées dans les écrits des historiens des 1er et 2ème siècles: <i>Tacite,</i> <i>Josèphe,</i> <i>Lucien,</i> <i>Le Talmud</i> <i>Babylonien</i></p>	<p>Non: Jésus n'est pas mort sur une croix: <i>Sourate 4.157-158</i></p> <p>Oui: <u>Indiquent que Jésus mourrait:</u> <i>Sourate 19.30-31</i> <i>Sourate 19.33</i></p> <p><u>Confirment qu'il est mort:</u> <i>Sourate 3.55</i> <i>Sourate 5.117</i> <i>Sourate 3.144</i></p>

Chapitre 3

Jésus est-il le Fils de Dieu?

Le Coran et la Bible sont en désaccord complet quant à savoir si Jésus est le Fils de Dieu.

Le Coran déclare que Jésus était à la fois un prophète et le Messie et qu'il est venu au monde grâce à une intervention divine, toutefois, il ne confirme ni n'accepte qu'il pourrait être le Fils de Dieu:

Mentionne, dans le Livre (le Coran), Marie, quand elle se retira de sa famille en un lieu vers l'Orient. Elle mit entre elle et eux un voile. Nous lui envoyâmes Notre Esprit (Gabriel), qui se présenta à elle sous la forme d'un homme parfait. Elle dit : "Je me réfugie contre toi auprès du Tout Miséricordieux. Si tu es pieux, [ne m'approche point]. Il dit : "Je suis en fait un Messager de ton Seigneur pour te faire don d'un fils pur". Elle dit : "Comment aurais-je un fils, quand aucun homme ne m'a touchée, et je ne suis pas prostituée?" Il dit : "Ainsi sera-t-il! Cela M'est facile, a dit ton Seigneur! Et Nous ferons de lui un signe pour les gens, et une miséricorde de Notre part. C'est une affaire déjà décidée." (Sourate 19.16-21)

Pour Allah, Jésus est comme Adam qu'Il créa de poussière, puis Il lui dit "Sois" : et il fut. (Sourate 3.59)

Il ne convient pas à Allah de S'attribuer un fils. Gloire et Pureté à Lui! Quand Il décide d'une chose, Il dit seulement : "Soi!" et elle est... (Sourate 19.35)

Et ils ont dit : "Le Tout Miséricordieux S'est attribué un enfant!" Vous avancez certes là une chose abominable! Peu s'en faut que les cieus ne s'entrouvrent à ces mots, que la terre ne se fende et que les montagnes ne s'écroulent, du fait qu'ils ont attribué un enfant au Tout Miséricordieux, alors qu'il ne convient nullement au Tout Miséricordieux d'avoir un enfant! (Sourate 19.88-92)

Créateur de cieus et de la terre. Comment aurait-Il un enfant, quand Il n'a pas de compagne? C'est Lui qui a tout créé, et Il est Omniscient... (Sourate 6.101)

... les Chrétiens disent : "Le Christ est fils d'Allah". Telle est leur parole provenant de leurs bouches. Ils imitent le dire des mécréants avant eux. Qu'Allah les anéantisse! Comment s'écartent-ils (de la vérité)? (Sourate 9.30)

Ils disent : "Allah S'est donné un enfant" Gloire et Pureté à Lui! Il est le Riche par excellence. A Lui appartient tout ce qui est aux cieus et sur la terre; - vous n'avez pour cela aucune preuve. Allez-vous dire contre Allah ce que vous ne savez pas? (Sourate 10.68)

...et pour avertir ceux qui disent : "Allah S'est attribué un enfant." Ni eux ni leurs ancêtres n'en savent rien. Quelle monstrueuse parole que celle qui sort de leurs bouches! Ce qu'ils disent n'est que mensonge. (Sourate 18.4-5)

La Bible, au contraire, déclare dans de nombreux passages que Jésus est le Fils de Dieu.

Dans les prophéties de l'Ancien Testament:

Je veux proclamer le décret de l'Éternel. Il m'a dit : « Tu es mon fils, je t'ai engendré aujourd'hui! » (Psaume. 2.7)

*Rendez hommage au fils ... Heureux tous ceux qui se confient en lui!
(Psaume 2.12)*

Alors je déverserai sur la famille de David et sur les habitants de Jérusalem un esprit de grâce et de supplication, et ils tourneront les regards vers moi, celui qu'ils ont transpercé. Ils pleureront sur lui comme on pleure sur un fils unique, ils pleureront amèrement sur lui comme on pleure sur un premier-né. (Zacharie 12.10)

Dans le Nouveau Testament:

Le sixième mois, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée, appelée Nazareth, chez une vierge fiancée à un homme de la famille de David, appelé Joseph. Le nom de la vierge était Marie. L'ange entra chez elle et dit : « Je te salue, toi à qui une grâce a été faite, le Seigneur est avec toi. [Tu es bénie parmi les femmes.] » Troublée par cette parole, Marie se demandait ce que pouvait signifier une telle salutation. L'ange lui dit : « N'aie pas peur, Marie, car tu as trouvé grâce auprès de Dieu. Voici que tu seras enceinte. Tu mettras au monde un fils et tu lui donneras le nom de Jésus. Il sera grand et sera appelé Fils du Très-Haut, et le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David, son ancêtre. Il régnera sur la famille de Jacob éternellement, son règne n'aura pas de fin. » Marie dit à l'ange : « Comment cela se fera-t-il, puisque je n'ai pas de relations avec un homme ? » L'ange lui répondit : « Le Saint-Esprit viendra sur toi et la puissance du Très-Haut te couvrira de son ombre. C'est pourquoi le saint enfant qui naîtra sera appelé Fils de Dieu. (Luc 1.26-35)

*Voici le commencement de l'Évangile de Jésus-Christ, Fils de Dieu,
(Marc 1.1)*

– *Cet Evangile, Dieu l'avait promis auparavant par ses prophètes dans les saintes Ecritures. Il concerne son Fils qui, en tant qu'homme, est né de la descendance de David et qui, du point de vue de l'Esprit saint, a été déclaré Fils de Dieu avec puissance par sa résurrection : Jésus-Christ notre Seigneur. (Romains 1.2-4)*

Ce que nous avons vu et entendu, nous vous l'annonçons [à vous aussi] afin que vous aussi, vous soyez en communion avec nous. Or, c'est avec le Père et avec son Fils Jésus-Christ que nous sommes en communion... (1 Jean 1.3)

Mais si nous marchons dans la lumière, tout comme Dieu lui-même est dans la lumière, nous sommes en communion les uns avec les autres et le sang de Jésus[-Christ] son Fils nous purifie de tout péché. (1 Jean 1.7)

Ainsi, puisque nous avons un souverain grand-prêtre qui a traversé le ciel, Jésus, le Fils de Dieu, restons fermement attachés à la foi que nous professons. (Hébreux 4.14)

Après avoir autrefois, à de nombreuses reprises et de bien des manières, parlé à nos ancêtres par les prophètes, Dieu, dans ces jours qui sont les derniers, nous a parlé par le Fils. Il l'a établi héritier de toute chose et c'est par lui aussi qu'il a créé l'univers. Le Fils est le reflet de sa gloire et l'expression de sa personne, il soutient tout par sa parole puissante. Après avoir accompli [au travers de lui-même] la purification de nos péchés, il s'est assis à la droite de la majesté divine dans les lieux très hauts. Il est ainsi devenu d'autant supérieur aux anges qu'il a hérité d'un nom bien plus remarquable encore que le leur. En effet, auquel des anges Dieu a-t-il déjà dit : Tu es mon Fils, je t'ai engendré aujourd'hui ? Et encore : Je serai pour lui un père et il sera pour moi un fils ? ... (Hébreux 1.1-5)

Jésus lui-même a dit:

Cependant, Jésus leur répondit : « Mon Père est à l'œuvre jusqu'à présent ; moi aussi, je suis à l'œuvre. » Voilà pourquoi les Juifs cherchaient encore plus à le faire mourir : parce que non seulement il violait le sabbat, mais il appelait aussi Dieu son propre Père, se faisant lui-même égal à Dieu. (Jean 5.17-18)

« Si donc le Fils vous libère, vous serez réellement libres. » (Jean 8.36)

« Le Père et moi, nous sommes un. » (Jean 10.30)

Les paraboles de Jésus dans *Matthieu 21.33-39* ainsi que dans *Matthieu 22.1-10* parlent de Jésus comme étant le Fils, son Père étant le propriétaire et roi. Dans les deux paraboles, les serviteurs ont été envoyés en mission, l'un après l'autre et les deux ont été battus, maltraités ou tués.

« ... Enfin, il envoya vers eux son fils en disant : Ils auront du respect pour mon fils. » (Matthieu 21.37) Néanmoins, à la fin de la parabole, le fils est aussi tué.

Les esprits mauvais savaient que Jésus était le Fils de Dieu:

Les esprits impurs, quand ils le voyaient, se prosternaient devant lui, et s'écriaient: « Tu es le Fils de Dieu. » Mais il leur recommandait très sévèrement de ne pas le faire connaître. (Marc 3.11-12)

Marc 5.1-20 raconte l'histoire d'un homme qui avait été tourmenté par un esprit mauvais et Jésus l'a libéré:

Il vit Jésus de loin, accourut, se prosterna devant lui et s'écria d'une voix forte : « Que me veux-tu, Jésus, Fils du Dieu très-haut ? Je t'en supplie au nom de Dieu, ne me tourmente pas. » En effet, Jésus lui disait : « Sors de cet homme, esprit impur ! » (Marc 5.6-8)

Il était évident que Jésus se considérait comme étant le Fils de Dieu de la manière dont il a parlé lorsque ses disciples ont tenté d'empêcher sa capture:

« Penses-tu que je ne puisse pas faire appel à mon Père, qui me donnerait à l'instant plus de douze légions d'anges ? Comment donc s'accompliraient les Ecritures, d'après lesquelles cela doit se passer ainsi ? » (Matthieu 26.53-54)

Selon l'Ecriture, le Messie et le Fils de Dieu sont une seule et même personne:

« Et d'après vous, qui suis-je ? » leur dit-il. Simon Pierre répondit : « Tu es le Messie, le Fils du Dieu vivant. » Jésus reprit la parole et lui dit : « Tu es heureux, Simon, fils de Jonas, car ce n'est pas une pensée humaine qui t'a révélé cela, mais c'est mon Père céleste. » (Matthieu 16.15-17)

Mais Jésus gardait le silence. Le grand-prêtre [prit la parole et] lui dit : « Je t'adjure, par le Dieu vivant, de nous dire si tu es le Messie, le Fils de Dieu. » (Matthieu 26.63)

Mais ceux-ci ont été décrits afin que vous croyiez que Jésus est le Messie, le Fils de Dieu, et qu'en croyant vous ayez la vie en son nom. (Jean 20.31)

Jésus fut moqué sur la croix:

« Il en a sauvé d'autres et il ne peut pas se sauver lui-même ! S'il est roi d'Israël, qu'il descende maintenant de la croix et nous croirons en lui. Il s'est confié en Dieu ; que Dieu le délivre maintenant, s'il l'aime ! En effet, il a dit: 'Je suis le Fils de Dieu.' » (Matt.27.42-43)

Dans le dernier livre de la Bible, le livre de l'Apocalypse, Jésus se présente à son disciple Jean en qualité de Fils de Dieu.

Voici ce que dit le Fils de Dieu... (Apocalypse 2.18)

A considérer:

Etant donné que le Coran et la Bible décrivent la naissance de Jésus comme étant d'intervention divine et que les deux font référence à lui comme étant le Messie (Christ), comment serait-il alors un simple messager de Dieu comme le dit le Coran? Ceci soulève une question pertinente: qu'est-ce que cela signifie qu'il soit le Messie?

Chapitre 4

Est-ce que Jésus est Dieu lui-même?

La Bible et le Coran sont d'accord sur le fait qu'il n'y a qu'un seul Dieu qui doit être adoré.

Le Coran:

Voilà, certes, le récit véridique. Et il n'y a pas de divinité à part Allah. En vérité, c'est Allah qui est le Puissant, le Sage. (Sourate 3.62)

Certes, c'est Moi Allah : point de divinité que Moi. Adore-Moi donc et accomplis la Salat pour le souvenir de Moi. (Sourate 20.14)

La Bible:

Le premier des dix commandements que Moïse reçoit de Dieu sont:

« Je suis l'Eternel, ton Dieu, qui t'ai fait sortir d'Egypte, de la maison d'esclavage. » Tu n'auras pas d'autres dieux devant moi... (Exode 20.2-3)

Le prophète Esaïe a écrit:

... Il n'y a pas d'autre Dieu, en dehors de moi. Je suis le seul Dieu juste et qui sauve. (Esaïe 45.21)

Jésus a cité les Ecritures:

...En effet, il est écrit : « C'est le Seigneur, ton Dieu, que tu adoreras et c'est lui seul que tu serviras. » (Matthieu 4.10)

De même, lorsqu'il fut demandé à Jésus quel commandement il considérait comme le plus important, il a répondu:

... Ecoute, Israël, le Seigneur, notre Dieu, est l'unique Seigneur et tu aimeras le Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur... (Marc 12.29-30)

D'un autre côté la Bible et le Coran sont en désaccord s'agissant de savoir si Jésus lui-même est Dieu, partie entière de la trinité de Dieu – Dieu le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Le Coran:

Ô gens du Livre (Chrétiens), n'exagérez pas dans votre religion, et ne dites d'Allah que la vérité. Le Messie Jésus, fils de Marie, n'est qu'un Messenger d'Allah, Sa parole qu'Il envoya à Marie, et un souffle (de vie) venant de Lui. Croyez donc en Allah et en Ses messagers. Et ne dites pas "Trois". Cessez! Ce sera meilleur pour vous. Allah n'est qu'un Dieu unique. Il est trop glorieux pour avoir un enfant. C'est à Lui qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre et Allah suffit comme protecteur. (Sourate 4.171)

Ce sont, certes, des mécréants ceux qui disent : "En vérité, Allah c'est le Messie, fils de Marie." Alors que le Messie a dit : "Ô enfants d'Israël, adorez Allah, mon Seigneur et votre Seigneur". Quiconque associe à Allah (d'autres divinités) Allah lui interdit le Paradis; et son refuge sera le Feu... (Sourate 5.72)

Ce sont certes des mécréants, ceux qui disent : "En vérité, Allah est le troisième de trois." Alors qu'il n'y a de divinité qu'Une Divinité Unique!... (Sourate 5.73)

(Rappelle-leur) le moment où Allah dira : "Ô Jésus, fils de Marie, est-ce toi qui as dit aux gens : "Prenez-moi, ainsi que ma mère, pour deux divinités en dehors d'Allah?" Il dira : "Gloire et pureté à Toi! Il ne m'appartient pas de déclarer ce que je n'ai pas le droit de dire! Si je l'avais dit, Tu l'aurais su, certes. Tu sais ce qu'il y a en moi, et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi. Tu es, en vérité, le grand

connaisseur de tout ce qui est inconnu." (Sourate 5.116)

Allah ne S'est point attribué d'enfant et il n'existe point de divinité avec Lui; sinon, chaque divinité s'en irait avec ce qu'elle a créés et certaines seraient supérieures aux autres. (Gloire et pureté) à Allah! Il est Supérieur à tout ce qu'ils décrivent. (Sourate 23.91)

Et dis : "Louange à Allah qui ne S'est jamais attribué d'enfant, qui n'a point d'associé en la royauté et qui n'a jamais eu de protecteur de l'humiliation." Et proclame hautement Sa grandeur. (Sourate 17.111)

La Bible:

Bien que la Bible enseigne qu'il n'y a qu'un seul Dieu, elle décrit clairement Dieu comme trois personnes: Dieu le Père, le Fils (Jésus) et le Saint-Esprit. Regardons quelques références à la trinité dans les Ecritures.

Dans l'histoire de la création du monde, dans le premier chapitre de la Bible, Dieu se présente à la première personne du pluriel:

Puis Dieu dit : « Faisons l'homme à notre image, à notre ressemblance ! » (Genèse 1.26)

Le prophète Esaïe avait annoncé la venue du Messie:

Voilà pourquoi c'est le Seigneur lui-même qui vous donnera un signe : la vierge sera enceinte, elle mettra au monde un fils et l'appellera Emmanuel. (Emmanuel signifie "Dieu avec nous.") (Esaïe 7.14)

Le peuple qui marchait dans les ténèbres a vu une grande lumière, sur ceux qui habitaient le pays de l'ombre de la mort une lumière a brillé... En effet, un enfant nous est né, un fils nous a été donné, et la souveraineté reposera sur son épaule; on l'appellera merveilleux conseiller; Dieu puissant, Père éternel, Prince de la paix. Etendre la souveraineté, donner une paix sans fin au trône de David et à son royaume... (Esaïe 9.1, 5-6)

« Fortifiez-vous, n'ayez pas peur ! Voici votre Dieu... Il viendra lui-même

pour vous sauver. » Alors les yeux des aveugles seront ouverts... (Esaïe 35.4-5)

Le prophète Daniel reçoit une vision du ciel et il décrit ce qu'il voit:
*» Pendant que je regardais dans mes visions nocturnes, *quelqu'un qui ressemblait à un fils de l'homme est venu avec les nuées du ciel. Il s'est avancé vers l'Ancien des jours et on l'a fait approcher de lui. On lui a donné la domination, la gloire et le règne, et tous les peuples, les nations et les hommes de toute langue l'ont servi. Sa domination est une domination éternelle qui ne cessera pas et son royaume ne sera jamais détruit. (Daniel 7.13-14)*

Beaucoup d'autres versets dans la Bible indiquent la divinité de Jésus:

Au commencement, la Parole existait déjà. La Parole était avec Dieu et la Parole était Dieu. Elle était au commencement avec Dieu... Et la Parole s'est faite homme, elle a habité parmi nous, pleine de grâce et de vérité, et nous avons contemplé sa gloire, une gloire comme celle du Fils unique venu du Père. (Jean 1.1-2, 14)

Toutes les trois personnes de la trinité de Dieu étaient présentes lors du baptême de Jésus:

*Dès qu'il fut baptisé, Jésus sortit de l'eau. Alors le ciel s'ouvrit [pour lui] et il vit l'Esprit de Dieu descendre comme une colombe et venir sur lui. Au même instant, une voix fit entendre du ciel ces paroles : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, qui a toute mon approbation. » (Matthieu 3.16-17)
On retrouve le même récit dans Marc 1.9-11 and Luc 3.21-22.*

Jean-Baptiste a donné son témoignage au sujet de Jésus:

Jean rendit aussi ce témoignage : « J'ai vu l'Esprit descendre du ciel comme une colombe et s'arrêter sur lui. Je ne le connaissais pas, mais celui qui m'a envoyé baptiser d'eau m'a dit : 'Celui sur qui tu verras l'Esprit descendre et s'arrêter, c'est lui qui baptise du Saint-Esprit.' Les premiers disciples de Jésus Et moi, j'ai vu et j'atteste qu'il est le Fils de Dieu. » (Jean 1.32-34)

Un message identique fut entendu lorsque Jésus monta sur une montagne pour prier avec ses disciples; Pierre, Jacques et Jean:

Pendant qu'il priaît, l'aspect de son visage changea et son vêtement devint d'une blancheur éclatante. Et voici que deux hommes s'entretenaient avec lui : c'étaient Moïse et Elie ; apparaissant dans la gloire, ils parlaient de son prochain départ qui allait s'accomplir à Jérusalem. ...Il parlait encore quand une nuée vint les couvrir ; les disciples furent saisis de frayeur en les voyant disparaître dans la nuée. Et de la nuée sortit une voix qui dit : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé : écoutez-le ! » (Luc 9.29-31, 34-35)

Dans sa deuxième lettre, Pierre se réfère à cet événement:

En effet, ce n'est pas en suivant des fables habilement conçues que nous vous avons fait connaître la puissante venue de notre Seigneur Jésus-Christ, mais c'est après avoir vu sa majesté de nos propres yeux. Oui, il a reçu de Dieu le Père honneur et gloire quand la gloire magnifique lui a fait entendre une voix qui disait : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, qui a toute mon approbation. » Cette voix, nous l'avons nous-mêmes entendue venir du ciel lorsque nous étions avec lui sur la sainte montagne. (2 Pierre 1.16-18)

Jésus confessa qu'il était le Messie (Christ), et donc le Fils de Dieu:

Le grand-prêtre l'interrogea de nouveau et lui dit : « Es-tu le Messie, le Fils du Dieu béni ? » Jésus répondit : « Je le suis. Et vous verrez le Fils de l'homme assis à la droite du Tout-Puissant et venant sur les nuées du ciel. » (Marc 14.61-62) Ceci est en accord avec ce que le Roi David a écrit dans le Psaume 110.1.

Jésus fut accusé de blasphème:

Alors les Juifs prirent de nouveau des pierres pour le lapider. Jésus leur dit : « Je vous ai fait voir beaucoup de belles œuvres qui viennent de mon Père. A cause de laquelle me lapidez-vous ? » Les Juifs lui répondirent : « Ce n'est pas pour une belle œuvre que nous te lapidons, mais pour un blasphème, parce que toi, qui es un être humain, tu te fais Dieu. » (Jean 10.31-33)

Les Juifs lui répondirent: « Nous avons une loi et, d'après notre loi, il doit mourir parce qu'il s'est fait Fils de Dieu. » (Jean 19.7)

Lorsque le disciple Thomas vit Jésus ressuscité, il lui dit:

Thomas lui répondit : « Mon Seigneur et mon Dieu ! » Jésus lui dit : « Parce que tu m'as vu, tu as cru. Heureux ceux qui n'ont pas vu et qui ont cru ! » (Jean 20.28-29)

Paul l'apôtre écrit:

... Que votre attitude soit identique à celle de Jésus-Christ : lui qui est de condition divine, il n'a pas regardé son égalité avec Dieu comme un butin à préserver, mais il s'est dépouillé lui-même en prenant une condition de serviteur, en devenant semblable aux êtres humains. Reconnu comme un simple homme, il s'est humilié lui-même en faisant preuve d'obéissance jusqu'à la mort, même la mort sur la croix. C'est aussi pourquoi Dieu l'a élevé à la plus haute place et lui a donné le nom qui est au-dessus de tout nom. (Philippiens 2.5-9)

Jésus décrit brièvement la Trinité (l'union des trois personnes de Dieu) à ses disciples avant d'être arrêté:

» Si vous m'aimez, respectez mes commandements. Quant à moi, je prierai le Père et il vous donnera un autre défenseur afin qu'il reste éternellement avec vous : l'Esprit de la vérité, que le monde ne peut pas accepter parce qu'il ne le voit pas et ne le connaît pas. [Mais] vous, vous le connaissez, car il reste avec vous et il sera en vous. » (Jean 14.15-17)

Jésus lui répondit : « Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole et mon Père l'aimera ; nous viendrons vers lui et nous établirons domicile chez lui. » (Jean 14.23)

« Je vous ai dit cela pendant que je suis encore avec vous, mais le défenseur, l'Esprit saint que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses et vous rappellera tout ce que je vous ai dit. » (Jean 14.25-26)

« Vous avez entendu que je vous ai dit: 'Je m'en vais et je reviens vers vous.' Si vous m'aimez, vous vous réjouiriez de ce que je vais auprès du Père, car mon Père est plus grand que moi. » (Jean 14.28)

« Quand sera venu le défenseur que je vous enverrai de la part du Père, l'Esprit de la vérité qui vient du Père, il rendra témoignage de moi. Et vous aussi, vous me rendrez témoignage, parce que vous êtes avec moi depuis le début. » (Jean 15.26-27)

« Cependant, je vous dis la vérité: il vaut mieux pour vous que je m'en aille. En effet, si je ne m'en vais pas, le défenseur ne viendra pas vers vous ; mais, si je m'en vais, je vous l'enverrai. » (Jean 16.7)

« Je suis sorti du Père et je suis venu dans le monde ; maintenant je quitte le monde et je retourne vers le Père. » (Jean 16.28)

Personne n'a jamais vu Dieu ; Dieu le Fils unique, qui est dans l'intimité du Père, est celui qui l'a fait connaître. (Jean 1.18)

A considérer:

Il vaut la peine de noter que lorsque Allah parle dans le Coran il utilise souvent la première personne du pluriel (nous). Cependant, lorsque Dieu parle dans la Bible, il utilise presque toujours la première personne du singulier (je). Pourtant, selon la Bible, Dieu est une union de trois personnes. Cependant, selon le Coran, Allah n'est qu'une personne. Pourquoi Allah utiliserait-il la forme du pluriel pour s'exprimer alors qu'il n'est qu'un et n'a ni fils ni partenaire dans sa domination?

Chapitre 5

Jésus est-il le Sauveur du Monde?

Le Coran dit que Jésus est à la fois un prophète et un Messie. Il ne le reconnaît toutefois pas comme étant le sauveur du monde mais à la place, le considère comme l'un des messagers:

Le Messie, fils de Marie, n'était qu'un Messager. Des messagers sont passés avant lui. Et sa mère était une véridique. Et tous deux consommaient de la nourriture... (Sourate 5.75)

Dis : "Nous croyons en Allah, à ce qu'on a fait descendre sur nous, à ce qu'on a fait descendre sur Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob et les Tribus, et à ce qui a été apporté à Moïse, à Jésus et aux prophètes, de la part de leur Seigneur : nous ne faisons aucune différence entre eux; et c'est à Lui que nous sommes Soumis." (Sourate 3.84)

La Bible, d'autre part, nous montre dans beaucoup de passages que Jésus est le sauveur du monde qui est mort comme sacrifice pour nos péchés:

...un ange du Seigneur lui apparut dans un rêve et dit : « Joseph, descendant de David, n'aie pas peur de prendre Marie pour femme, car l'enfant qu'elle porte vient du Saint-Esprit. Elle mettra au monde un fils et tu lui donneras le nom de Jésus car c'est lui qui sauvera son peuple de ses péchés. » (Matthieu 1.20-21)

Il y avait dans la même région des bergers qui passaient la nuit dans les champs pour y garder leur troupeau. Un ange du Seigneur leur apparut et la gloire du Seigneur resplendit autour d'eux. Ils furent saisis d'une grande frayeur. Mais l'ange leur dit : « N'ayez pas peur, car je vous annonce une bonne nouvelle qui sera une source de grande joie pour tout le peuple : aujourd'hui, dans la ville de David, il vous est né un Sauveur qui est le Messie, le Seigneur. Voici à quel signe vous le reconnaîtrez : vous trouverez un nouveau-né enveloppé de langes et couché dans une mangeoire. » (Luc 2.8-12)

Jésus dit de lui-même:

«...le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour beaucoup. » (Matthieu 20.28)

D'autres versets citent de manière similaire:

*Mais lui, il était blessé à cause de nos transgressions, brisé à cause de nos fautes : la punition qui nous donne la paix est tombée sur lui, et *c'est par ses blessures que nous sommes guéris. (Esaïe 53.5)*

...il était exclu de la terre des vivants, frappé à cause de la révolte de mon peuple ? (Esaïe 53.8)

Après tant de trouble, il verra la lumière... mon serviteur juste procurera la justice à beaucoup d'hommes ; c'est lui qui portera leurs fautes. (Esaïe 53.11)

...tandis que Christ, après avoir offert un seul sacrifice pour les péchés, s'est assis pour toujours à la droite de Dieu. (Hébreux 10.12)

Si tel est le cas, le sang de Christ, qui s'est offert lui-même à Dieu par l'Esprit éternel comme une victime sans défaut, purifiera d'autant plus votre conscience des œuvres mortes afin que vous serviez le Dieu vivant ! (Hébreux 9.14)

Il est réservé aux êtres humains de mourir une seule fois, après quoi vient

le jugement. De même, Christ s'est offert une seule fois pour porter les péchés de beaucoup d'hommes, puis il apparaîtra une seconde fois, sans rapport avec le péché, à ceux qui l'attendent pour leur salut. (Hébreux 9.27-28)

Il nous a pardonné toutes nos fautes, il a effacé l'acte rédigé contre nous qui nous condamnait par ses prescriptions, et il l'a annulé en le clouant à la croix. (Colossiens 2.13-14)

Il nous a délivrés de la puissance des ténèbres et nous a transportés dans le royaume de son Fils bien-aimé, en qui nous sommes rachetés, pardonnés de nos péchés. (Colossiens 1.13-14)

En effet, Dieu a voulu que toute sa plénitude habite en lui. Il a voulu par Christ tout réconcilier avec lui-même, aussi bien ce qui est sur la terre que ce qui est dans le ciel, en faisant la paix à travers lui, par son sang versé sur la croix. (Colossiens 1.19-20)

...et vivez dans l'amour en suivant l'exemple de Christ, qui nous a aimés et qui s'est donné lui-même pour nous comme une offrande et un sacrifice dont l'odeur est agréable à Dieu. (Ephésiens 5.2)

Soyez bons et pleins de compassion les uns envers les autres ; pardonnez-vous réciproquement comme Dieu nous a pardonné en Christ. (Ephésiens 4.32)

Christ nous a rachetés de la malédiction de la loi en devenant malédiction pour nous, puisqu'il est écrit : Tout homme pendu au bois est maudit. (Galates 3.13)

En effet, Dieu était en Christ : il réconciliait le monde avec lui-même en ne chargeant pas les hommes de leurs fautes... « Soyez réconciliés avec Dieu! [En effet,] celui qui n'a pas connu le péché, il l'a fait devenir péché pour nous afin qu'en lui nous devenions justice de Dieu. » (2 Corinthiens 5.19-21)

Et nous, nous avons vu et nous attestons que le Père a envoyé le Fils comme Sauveur du monde. (1 Jean 4.14)

...A celui qui nous aime, qui nous a lavés de nos péchés par son sang et qui a fait de nous un royaume, des prêtres pour Dieu son Père... (Apocalypse 1.5-6)

Tous les prophètes rendent de lui le témoignage que toute personne qui croit en lui reçoit par son nom le pardon des péchés. (Actes 10.43)

Jésus est la clef du salut selon la Bible:

En effet, Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle. Dieu, en effet, n'a pas envoyé son Fils dans le monde pour juger le monde, mais pour que le monde soit sauvé par lui. Celui qui croit en lui n'est pas jugé, mais celui qui ne croit pas est déjà jugé parce qu'il n'a pas cru au nom du Fils unique de Dieu. (Jean 3.16-18)

En effet, je n'ai pas honte de l'Evangile [de Christ] : c'est la puissance de Dieu pour le salut de tout homme qui croit... (Romains 1.16)

Mais voici comment Dieu prouve son amour envers nous : alors que nous étions encore des pécheurs, Christ est mort pour nous. Puisque nous sommes maintenant considérés comme justes grâce à son sang, nous serons à bien plus forte raison sauvés par lui de la colère de Dieu. En effet, si nous avons été réconciliés avec Dieu grâce à la mort de son Fils lorsque nous étions ses ennemis, nous serons à bien plus forte raison sauvés par sa vie maintenant que nous sommes réconciliés? (Romains 5.8-10)

... Si tu reconnais publiquement de ta bouche que Jésus est le Seigneur et si tu crois dans ton cœur que Dieu l'a ressuscité, tu seras sauvé. (Romains 10.9)

Il n'y a de salut en aucun autre, car il n'y a sous le ciel aucun autre nom qui ait été donné parmi les hommes, par lequel nous devons être sauvés. (Actes 4.12)

Chapitre 6

Jésus est-il le Médiateur entre Dieu et l'humanité?

La Bible et le Coran déclarent que Dieu est saint, créateur de toutes choses, tout-puissant, connaissant toutes choses, omniprésent, éternel et que nulle personne n'est capable de s'approcher de Dieu grâce à ses propres mérites.

Le Coran dit qu'il est seulement possible d'intercéder auprès de Dieu avec sa permission:

Allah! Point de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par lui-même "al-Qayyum". Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. A lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission? Il connaît leur passé et leur futur. Et, de Sa science, ils n'embrassent que ce qu'Il veut. ... (Sourate 2.255)

Selon l'Écriture tout a changé avec la venue de Jésus:

Ceci fut évident lors de la mort de Jésus lorsque le voile, séparant le lieu saint du restant du temple fut déchiré surnaturellement de haut en bas, signe d'une voie ouverte à Dieu au travers de la mort de Jésus. Par conséquent, nous pouvons venir avec assurance au trône de Dieu au travers de Jésus, comme on peut le lire dans *Hébreux 10.19-22* et *Hébreux 4.14-16*

Chaque livre de la Bible pointe d'une manière ou d'une autre vers le Messie promis:

Le douzième chapitre de l'Exode contient une description de l'Agneau pascal dont le sang sauve les Israélites de la mort et ils échappent à l'esclavage de l'Égypte. L'agneau devait être mâle, sans défaut, avec des ossements non brisés, ce qui symbolisait le Messie en tant qu'agneau sacrifié.

Jean Baptiste reçoit une révélation de cela lorsqu'il voit Jésus:

Le lendemain, il vit Jésus s'approcher de lui et dit: « Voici l'Agneau de Dieu qui enlève le péché du monde. » (Jean 1.29)

Pierre commente:

Vous le savez en effet, ce n'est pas par des choses corruptibles comme l'argent ou l'or que vous avez été rachetés de la manière de vivre dépourvue de sens que vous avaient transmise vos ancêtres, mais par le sang précieux de Christ, qui s'est sacrifié comme un agneau sans défaut et sans tache. (1 Pierre 1.18-19)

Jean, le disciple, reçoit une vision du ciel où il voit Jésus comme étant l'Agneau de Dieu. (Voir Apocalypse 5.6-14; 7.9-17; 22.1-3)

Le Coran et la Bible prennent tous les deux en considération le problème du péché. La différence tient au fait que pour l'un cette problématique est résolue en Jésus et pour l'autre pas – est-ce que Jésus est celui qu'il prétendait être, est-ce qu'il a été crucifié pour notre salut, comme prédit par les prophètes et comme ceux qui le suivaient ont dit en avoir témoigné?

Le Coran dit:

Tel est Issa (Jésus), fils de Marie : parole de vérité, dont ils doutent. (Sourate 19.34)

La Bible déclare clairement que Jésus est le seul médiateur entre Dieu et l'humanité; que personne n'a accès à Dieu ou ne peut entrer au ciel sans Jésus:

Jésus lui dit : « ...On ne vient au Père qu'en passant par moi. » (Jean 14.6)

Par conséquent, il peut aussi sauver parfaitement ceux qui s'approchent de Dieu à travers lui, puisqu'il est toujours vivant pour intercéder en leur faveur... car il a accompli ce service une fois pour toutes en s'offrant lui-même en sacrifice. (Hébreux 7.25, 27)

Voici pourquoi il est le médiateur d'une alliance nouvelle : sa mort est intervenue pour le rachat des transgressions commises sous la première alliance afin que ceux qui ont été appelés reçoivent l'héritage éternel promis. (Hébreux 9.15)

Mais à tous ceux qui l'ont acceptée, à ceux qui croient en son nom, elle a donné le droit de devenir enfants de Dieu... (Jean 1.12)

Saul de Tarse était un persécuteur acharné des chrétiens jusqu'à ce qu'un jour Jésus l'arrête alors qu'il était en chemin pour Damas où il avait l'intention d'emprisonner tous les chrétiens qu'il pouvait trouver et de les amener captifs à Jérusalem. Ce voyage dont le récit peut être lu dans Actes 9.1-19, a changé la vie de Saul de manière si drastique qu'il est devenu un adepte radical de Christ. *Comme il était en chemin et qu'il approchait de Damas, tout à coup, une lumière qui venait du ciel resplendit autour de lui. Il tomba par terre et entendit une voix lui dire : « Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu ? » Il répondit : « Qui es-tu, Seigneur ? » Et le Seigneur dit : « Moi, je suis Jésus, celui que tu persécutes. (Actes 9.3-5)*

Ce même homme, Saul, que l'on connaîtra par la suite comme étant l'apôtre Paul, a écrit beaucoup des lettres du Nouveau Testament. Voyons quelques extraits de ses écrits:

Cette parole est certaine et digne d'être acceptée sans réserve : Jésus-Christ est venu dans le monde pour sauver des pécheurs. Je suis moi-même le premier d'entre eux. (1 Timothée 1.15)

Voilà ce qui est bon et agréable devant Dieu notre Sauveur, lui qui désire que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité. En effet, il y a un seul Dieu et il y a aussi un seul médiateur entre Dieu et les hommes : un homme, Jésus-Christ, qui s'est donné lui-même en rançon pour tous. Tel est le témoignage rendu au moment voulu. (1 Timothée 2.3-6)
En lui, par son sang, nous sommes rachetés, pardonnés de nos fautes... (Ephésiens 1.7)

Selon la Bible, tout homme a péché, et nos péchés doivent être purifiés et pardonnés afin que nous puissions entrer au ciel:
...tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu, et ils sont gratuitement déclarés justes par sa grâce, par le moyen de la libération qui se trouve en Jésus-Christ. C'est lui que Dieu a destiné à être par son sang une victime expiatoire pour ceux qui croiraient... (Romains 3.23-25)

En effet, le salaire du péché, c'est la mort, mais le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle en Jésus-Christ notre Seigneur. (Romains 6.23)

A considérer:

Le Coran et la Bible enseignent tous les deux que les humains ont des âmes éternelles, et que lors du jour du jugement, Dieu décidera de leur destination finale: le paradis/ciel ou l'enfer.

Selon le Coran et la Bible, accomplir de bonnes oeuvres est très important. Toutefois, selon la Bible, les bonnes oeuvres seules ne sont jamais suffisantes pour nous permettre d'entrer au ciel car elles ne peuvent purifier nos péchés. (voir Hébreux 9.22)

La Bible dit que Dieu a envoyé son fils unique Jésus (Isa) par pur amour dans ce monde afin que nous puissions obtenir la vie éternelle avec Dieu. Sans accepter Jésus en tant que Seigneur et Sauveur, nous serions perdus à jamais (voir Jean 3.16)

Voilà pourquoi la question de savoir qui est Jésus est si importante.

Chapitre 7

La validité des sources

Bien que le Coran et la Bible soient d'accord sur beaucoup de points, ces deux livres sont en désaccord sur certains points très importants. Ceci nous mène à une question urgente et critique: **Qu'est-ce que la vérité?**

Les points principaux de divergence entre le Coran et la Bible portent sur le fait de savoir si Jésus est le Fils de Dieu et s'il est mort sur la croix. Ce sont des questions fondamentales.

Accepter la vérité nécessite une pensée et un coeur ouverts; être prêt à explorer afin de trouver la vérité et de l'accepter une fois qu'elle est trouvée. **La question est vitale: quelle est la vérité incontestable au sujet de Jésus?** Sommes-nous prêts à relever le défi de découvrir la vérité parce que selon la réponse qu'on y donnera nos vies pourraient être transformées à jamais?

La fiabilité du Coran et de la Bible:

Comparons les sources:

Le Coran existe grâce au prophète Mohamet qui a reçu son message d'un ange.

La Bible a été écrite par des prophètes, des juges, les disciples de Jésus, deux de ses frères, un médecin et d'autres personnes qui craignaient Dieu. Dieu a marché et parlé directement à certains d'entre eux, des anges en ont visité plusieurs. Tous étaient inspirés par l'Esprit de Dieu. (*voir 2 Timothée 3.16*)

Certains ont écrit ce dont ils ont été témoins; les histoires qui se sont produites devant leurs propres yeux. D'autres ont écrit des messages de la part du Seigneur, des poèmes, des prières, de la louange, des paroles de sagesse, des prophéties et des visions de la part du Seigneur.

Tableau de comparaison et de fiabilité

Sujet de comparaison	La Bible	Le Coran
Jésus – Le Fils de Dieu	Oui	Non
Jesus – mort sur la croix	Oui	Non
Prophéties écrites au sujet du Messie	Plus de 300 prophéties au sujet du Messie se trouvent dans la Bible, écrites des siècles avant la naissance de Jésus	

<p>Des messages angéliques attestant de qui Jésus est</p>	<p>Un ange apparu à Marie proclamant qu'elle aurait un fils qui serait appelé le Fils du Très Haut, le Fils de Dieu (<i>voir Luc 1.30-35</i>)</p> <p>Un ange apparut à Joseph proclamant que Marie aurait un fils qui sauverait son peuple de leurs péchés. (<i>voir Matthieu 1.20-21</i>)</p> <p>Un ange apparaît aux bergers dans les champs près de Bethléem, proclamant la bonne nouvelle qu'un Sauveur est né qui est le Messie, le Seigneur. (<i>voir Luc 2.8-11</i>)</p>	<p>Un ange apparaît à Marie proclamant qu'elle aurait un fils qui serait appelé le Messie. (<i>voir Sourate 3.45</i>)</p> <p>Un ange apparaît au prophète Mahomet proclamant que Jésus n'est pas le fils de Dieu. (<i>voir Sourate 4.171; 6.101; 9.30</i>)</p>
<p>Des témoins oculaires témoignent que Jésus était le Fils de Dieu</p>	<p>Jean Baptiste et les disciples de Jésus: Pierre, Jaques et Jean – tous les quatre ont entendu une voix du ciel déclarant que Jésus était le Fils de Dieu et les trois disciples ont aussi vu Jésus être transfiguré en gloire. (<i>voir Matthieu 3.13-17; Luc 9.28-35</i>)</p>	

<p>Des témoins oculaires de Jésus en train d'être crucifié</p>	<p><u>Se tenant à la croix:</u> Jean le disciple, Marie la mère de Jésus, la soeur de sa mère, Marie la femme de Clopas et Marie Madeleine. <i>(voir Jean 19.25)</i> <u>Regardant à distance:</u> Beaucoup de personnes qui connaissaient Jésus, y compris des femmes qui l'avaient suivi à pied depuis la Galilée. <i>(voir Luc 23.49)</i></p>	
<p>Des témoins oculaires témoignant de la résurrection de Jésus</p>	<p>Deux anges apparurent aux femmes qui avaient l'intention d'oindre le corps de Jésus et leur dirent qu'il était ressuscité d'entre les morts. <i>(voir Luc 24.1-8)</i> Marie Madeleine, tous ses disciples, Saul de Tarse et beaucoup d'autres rencontrèrent Jésus après sa résurrection. <i>(voir Jean 20.10-31; Actes 9.3-7; 1 Corinthiens 15.6-7)</i></p>	

Le suaire de Turin	On croit que le suaire de Turin serait le linceul, préservé, de Jésus, mentionné dans les quatre Evangiles de la Bible.	
Cadre chronologique: Depuis la date des événements et la date de leur documentation	<p>On sait que le Nouveau Testament a été écrit entre 40 et 100 apr. J-C.</p> <p>Les quatre Evangiles ont été écrits entre l'an 60 et l'an 95 apr. J-C. et contiennent les récits sur Jésus racontés par différents témoins oculaires.</p> <p>La crucifixion et la résurrection de Jésus sont décrits en détail dans chacun d'eux.</p> <p>L'Evangile de Marc a été écrit environ 30 ans après la crucifixion de Jésus alors que la première lettre de l'apôtre Paul a été écrite autour de 50 apr. J-C, soit environ 20 années après la mort de Jésus. Ce cadre chronologique étroit était fortement la fiabilité des événements documentés.</p>	Le Coran a été écrit entre 610 et 632 apr. J-C., environ 600 ans après que Jésus ait marché sur la terre.

<p>Preservation du texte original</p>	<p>Les manuscrits préservés les plus anciens du Nouveau Testament remontent à 130 apr. J-C. Plus de 24.000 manuscrits du Nouveau Testament existent aujourd’hui et concordent entre eux et confirment par là même que le texte original du Nouveau Testament a été préservé et inchangé dans sa signification.</p>	<p>Les manuscrits préservés les plus anciens du Coran sont proches de l’époque où ils ont été écrit originellement, ce qui indique que le texte original du Coran a été préservé et inchangé dans sa signification.</p>
<p>Les manuscrits de la Mer Morte 8) trouvés en 1946, 1947 et 1956</p>	<p>Les manuscrits de la Mer Morte sont des manuscrits constitués de morceaux de livres de tout l’Ancien Testament, exceptés les livres de Néhémie et d’Esther, mais incluant l’entier du livre d’Esaïe (un rouleau de 734 cm). Ces manuscrits, qui ont environ 2000 ans, concordent en totalité avec les autres manuscrits existants, confirmant que la Bible a été préservée inchangée dans sa signification au travers du temps.</p>	

La précision du texte	La Bible a été trouvée fiable grâce à une multitude de prophéties annoncées qui se sont réalisées et grâce à des découvertes archéologiques et historiques qui concordent avec des événements, des autorités, des personnages historiques, des batailles, le style de vie et la chronologie que l'on trouve dans la Bible.	
-----------------------	--	--

Conclusion

Terminons cette comparaison avec une déclaration du Coran:

Dis : "Si le Tout Miséricordieux avait un enfant, alors je serais le premier à l'adorer". (Sourate 43.81)

Cette déclaration exprime une vérité fondamentale; si nous voyons Jésus comme le Fils de Dieu, nous le voyons aussi comme étant digne de louange.

Jésus dit:

« Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et courbés sous un fardeau, et je vous donnerai du repos. » (Matthieu 11.28)

« Et moi, je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde. » (Matthieu 28.20)

Le Coran et la Bible s'accordent pour dire qu'on peut faire confiance aux paroles de Jésus:

Tel est Issa (Jésus), fils de Marie : parole de vérité... (Sourate 19.34)

Jésus répondit, « ... Si je suis né et si je suis venu dans le monde, c'est pour rendre témoignage à la vérité. Toute personne qui est de la vérité écoute ma voix. » (Jean 18.37)

Si toi, cher lecteur, si tu as lu ce livre attentivement, je crois que tu sais maintenant, au fond de ton coeur, qui Jésus est et ce que cette vérité signifie pour toi.

Pour plus d'informations au sujet de Jésus, cette personne merveilleuse tu peux lire l'Évangile (la bonne nouvelle) dans le Nouveau Testament de la Bible qui contient les histoires détaillées de Jésus auxquelles les chrétiens et, dans une certaine mesure, les musulmans font référence.

Les noms de Jésus dans le Coran et dans la Bible:

Dans le Coran:

Isa / Jésus (*Sourate 3.45*)

Le Messie (*Sourate 3.45*)

Fils de Marie (*Sourate 19.34*)

La parole de vérité (*Sourate 19.34*)

Dans la Bible:

Immanuel (*Esaïe 7.14*)

Jésus-Christ (Ouhua le Messie) (*Actes 4.10*)

Jésus de Nazareth (*Luc 24.19*)

Le fils du charpentier (*Matthieu 13.55*)

Fils de l'homme (*Matthieu 25.31*)

Le Fils de Dieu (*Marc 3.11*)

Roi des Juifs (*Matthieu 27.37*)

Merveilleux Conseiller (*Esaïe 9.5*)

Dieu Puissant (*Esaïe 9.5*)

Père éternel (*Esaïe 9.5*)

Prince de la paix (*Esaïe 9.5*)

Agneau de Dieu (*Jean 1.29*)

Le lion de tribu de Juda (*Apocalypse 5.5*)

Fidèle et Véritable (*Apocalypse 19.11*)

La Parole de Dieu (*Apocalypse 19.13*)

Seigneur Jésus-Christ (*Colossiens 1.3*)

Roi des rois et Seigneur des seigneurs (*Apocalypse 19.16*)

Quelques-uns des enseignements de Jésus

Je guéris l'aveugle-né et le lépreux, et je ressuscite les morts... (Sourate 3.49)

Mais moi je vous dis : Aimez vos ennemis, [bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous détestent] et priez pour ceux [qui vous maltraitent et] qui vous persécutent. (Matthieu 5.44)

Tout ce que vous voudriez que les hommes fassent pour vous, vous aussi, faites-le de même pour eux, car c'est ce qu'enseignent la loi et les prophètes. (Matthieu 7.12)

Voici donc comment vous devez prier :

'Notre Père céleste !

Que la sainteté de ton nom soit respectée,

que ton règne vienne,

que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.

Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien ;

pardonne-nous nos offenses,

comme nous aussi nous pardonnons

à ceux qui nous ont offensés ;

ne nous expose pas à la tentation,

mais délivre-nous du mal,

car c'est à toi qu'appartiennent,

dans tous les siècles, le règne,

la puissance et la gloire. Amen !

(Matthieu 6.9-13)

Références

1) Lucien de Samosate. (165). *The Passing of Peregrinus (The Death of Peregrinus)*. (11-13).

Traduction anglaise: A.M. Harmon. (1936). (Vol. 5, p.12-15). Loeb Classical Library edition.

https://earlychurchtexts.com/public/lucian_passing_of_peregrinus.htm

2) *Talmud de Babylone*. (70-200). Traduction anglaise: I. Epstein. (London: Soncino, 1935). Vol. III, Sanhedrin 43a, 281, cited in Habermas. *The Historical Jésus*, 203.

<https://www.bethinking.org/Jesus/ancient-evidence-for-Jesus-from-non-christian-sources>

3) Flavius, Josèphe. (93). *Antiquities of the Jews (Book 18, Chapitre 3.3)*

Traduction anglaise: William Whiston. (1737)

<https://archive.org/details/completeworksofj03jose/page/94/mode/2up>

4) Pliny le Jeune. (112). *Epistulae X.96*

Traduction anglaise: William Whiston.

<https://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/religion/maps/primary/pliny.html>

5) Tacitus, Cornelius. (116). *Annals (Book 15, Chapitre 44)*

Édité pour Perseus, New York par Church, Alfred Jean and Brodribb, William Jackson. Ré-impression 1942. Random House Inc.

<http://www.perseus.tufts.edu/hopper/>

6) Good Shepherd Film Production. (2016). *Partie 2 Science Explains*

Shroud Image NEW 2016 Video [Video]. Youtube.
<https://www.youtube.com/watch?v=efEDb2jHyMY>

7) Reel Truth History Documentaries. (2019, 11. Sept.). *Turin Shroud: [Video]*. Youtube.
<https://www.youtube.com/watch?v=NVovTvDjjCg>

8) *Le musée d'Israël, Jérusalem*. Les manuscrits de la Mer Morte.
Obtenus le 12 février 2021 à partir de:
<https://www.imj.org.il/en/wings/shrine-book/dead-sea-scrolls>

CORAN-EN-LIGNE.COM
Pour la traduction du Coran

LA SAINTE BIBLE
Version Segond 21
Versets tirés de:
topbible.topchretien.com

QUI EST JÉSUS? Ce livre tente de répondre à la question fondamentale en explorant certains des sujets clés relatifs à Jésus, que les musulmans et les chrétiens voient différemment:

- Est-ce que Jésus est mort sur la croix ?
- Est-ce que Jésus est le fils de Dieu ?
- Est-ce que Jésus est Dieu ?
- Est-ce que Jésus est le sauveur du monde ?
- Est-ce que Jésus est le médiateur entre Dieu et l'humanité ?

Quelles réponses est-ce que le Coran, la Bible, les historiens et Jésus lui-même donnent à ces questions ? Malgré sa petite taille, ce livre aborde des questions extrêmement importantes. Ce livre explore aussi différentes sources et compare les réponses trouvées pour révéler qui Jésus est réellement.

“Quand tout sera dit et fait et que notre vie sur terre sera terminée, la question la plus importante sera posée : “Qu’as-tu fait pour Jésus-Christ ?” Est-ce que tu as cru qu’il était un prophète ? Un personnage historique ? Quelqu’un qui faisait le bien ? Un fou ? Ou était-il celui qu’il a dit qu’il était; le Fils que le Père céleste a envoyé, pleinement homme, pleinement Dieu, Jésus le Sauveur du monde. Gunna Magga Palsdottir a écrit un ouvrage savant et brillant au sujet de qui est vraiment Jésus-Christ. Ne passez pas à côté de la lecture de ce livre parce que non seulement c’est une lecture de qualité, mais en plus votre vie dépend de la vérité contenue dans cette oeuvre. —Patricia Bootsma

*Leader associée, Catch the Fire Amérique du Nord, Sud et Centrale.
Auteure (Convergence, Raising Burning Hearts, A Lifestyle of Divine Encounters), prêcheuse et leader d'une maison de prière*

